

Installation Manual (EN)/ Manual de instalación (ES)

Vetta flooring Aqua Series Planks with click installation system for interior floor covering.
 Pisos Vetta Aqua Series Planks con sistema de instalación click para revestimiento de suelos interiores.

Materials needed: Hammer, flat blade screwdriver, scalpel, electric saw (for floors of 5mm and up), leveling compound, spatula, 100 gram sandpaper, rib saw for level cuts, broom or vacuum cleaner, cord to mark, brush medium, floor roller, pull bar, impact blocks.

Materiales necesarios: Martillo, Desarmador de punta plana, Bisturí, Sierra eléctrica (para pisos de 5mm en adelante), Compuesto para nivelar, Espátula, Lija de grano 100, Serrucho de costilla para cortes nivelados, Escoba o aspiradora, Cordel para marcar, Cepillo mediano, Rodillo para pisos, barra de tracción, bloques de impacto.



1 Measurement: Use a tape measure to find the size of the room very carefully. It is mandatory that you obtain accurate measurements or you could end up short of material to cover the entire floor. In general, you should order a bit of additional material to your measurements, to ensure that you do not run out.

Toma de medidas: Usa una cinta métrica para encontrar con mucho cuidado el tamaño de la habitación. Es obligatorio que obtengas medidas precisas o de lo contrario podrías terminar corto de material para cubrir todo el piso. En general, debes ordenar un poco de material adicional a tus medidas, para garantizar que no se te acabe.



2 Removal of obstacles: The floor can be installed in different rooms, so the things that you will have to remove will vary depending on where you are going to place it. For example, furniture, electrical appliances, refrigerator, oven or stove etc. On the walls, remove the baseboards.

Retiro de obstáculos: El piso puede ser instalado en diversas habitaciones, así que las cosas que tendrás que retirar van a variar dependiendo de dónde vas a colocarlo. Por ejemplo, muebles, aparatos eléctricos, refrigerador, horno o estufa etc. Luego, en las paredes, retirar los zócalos.



3 Floor preparation: The floor can cover almost any surface, as long as it is hard, smooth, level and dry. Otherwise, remove the old floor, level the floor if necessary and remove the strips from the door frames.

** If you choose not to remove the old floor (if, for example, you are placing the new floor on wood), you should know that the floor will be a little high and you may have to cut a small piece of the bottom of your doors to accommodate them at the height.*

Preparación del suelo: El piso wpc puede cubrir casi cualquier superficie, siempre y cuando sea dura, lisa, nivelada y seca. De lo contrario, remover el piso antiguo, nivelar el suelo si es necesario y retira las bandas de los marcos de las puertas.

** Si eliges no retirar el piso antiguo (si, por ejemplo, estás colocando el nuevo piso sobre madera), debes saber que el piso será un poco alto y es posible que tengas que cortar un pedazo pequeño de la parte inferior de tus puertas para acomodarlas a la altura.*

4 Preparation of the floor: Leave at least 48 hours the floor in the room for acclimatization before installation. During installation, it is recommended to use



planks from different boxes to mix batches of colors and patterns for a more uniform appearance.

Preparación del piso: Dejar al menos 48 horas el piso en la habitación para la aclimatación antes de la instalación. Durante la instalación, es recomendado utilizar tablas de distintas cajas para mezclar los lotes de colores y patrones para una apariencia más uniforme.

5 Planning and installation:

- ❖ Measure from the center to the start wall, subtracting about 10-12mm for dilatation, and mark this distance at each end of the wall. Draw a chalk line between these two marks to get a straight line against the wall.

- ❖ Calculate the width of the last row. If it is going to be less than 1/3 of a plank, cut approximately 1/3 of the plank of the first row, to have a more uniform start and end of the rows.

- ❖ Mark and cut the tongue of the first row of the floor planks using an exacto knife. Set the first board in place at the starting line with the cut side facing the wall, keeping the expansion joint.

- ❖ Position the next plank at a slight 30 ° angle against the end of the previous plank and fold down to click into place.

- ❖ The second row on, the joints must be staggered at least 6 inches. Measure and cut the first piece to the corresponding size. You can use the cut end of the first row if necessary.

- ❖ Insert the first plank of the second row at an angle of 30° to the first plank of the first row already installed. Just slide, turn down until you make sure both boards meet.

- ❖ For the following plank, first connect the short end and then connect the long end.

- ❖ Continue with the installation, making sure to stagger the joints by 6 inches and maintain the expansion joint.

- ❖ To insert a board under a door frame, slightly bend the plank into place and if necessary use a pull bar or impact block to fix the planks.

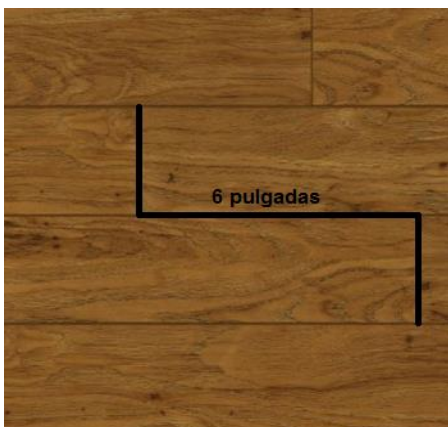
- ❖ Continue with this pattern and at the end of the installation ply some pressure on all the joints to ensure that all the tables have been adjusted.

Planificación e instalación:

- ❖ Mida desde el centro hasta la pared de inicio, restando la junta de dilatación de 10-12mm, y marque esta distancia en cada extremo de la pared. Trace una línea de tiza entre estas dos marcas para obtener una línea recta contra la pared.

- ❖ Calcular el ancho de la última fila. Si va a ser de menos de 1/3 de un tablón, cortar aproximadamente 1/3 de la tabla de la primera fila, para tener un comienzo y terminado de las filas más uniforme.

- ❖ Marcar y cortar la lengua de la primera fila de tablonos del piso utilizando un bisturí. Establecer la primera tabla en su lugar en la línea de salida con el lado cortado hacia la pared, manteniendo la junta de dilatación.





❖ Posicione el siguiente tablón en un ligero ángulo de 30º contra el extremo del tablón anterior y doble hacia abajo para hacer clic en su lugar.

❖ La segunda fila en adelante, las juntas deben ser escalonadas al menos 6 pulgadas. Medir y cortar la primera pieza a la medida correspondiente. Puedes utilizar el extremo cortado de la primera fila si es necesario.

❖ Inserte la primera tabla de la segunda fila en un ángulo de 30º a la primera tabla de la primera fila ya instalado. Solamente deslice, gire hacia abajo hasta asegurar que ambas tablas se junten.

❖ Para la siguiente tabla, conecte primero el extremo corto y luego conecte el extremo largo.



❖ Continuar con la instalación, asegurándose de escalonar las juntas por 6 pulgadas y mantener la junta de dilatación.

❖ Para insertar una tabla debajo del marco de una puerta, doble ligeramente la tabla en su sitio y en caso necesario utilice una barra de tracción o bloque de impacto para fijar las juntas.

❖ Continúe con este patrón y al finalizar la instalación ejerza presión sobre todas las uniones para asegurar que todas las tablas hayan quedado ajustadas.



Good to know: The final piece should be at least 6 inches long. If it is not, cut a little from the first table and slide the row. You can use the excess cut pieces to start rows if the pieces are at least 6 inches long.

Bueno saber: La pieza final debe ser de al menos 6 pulgadas de largo. Si no lo es, cortar un poco de la primera tabla y deslice la fila. Puede utilizar el exceso de piezas cortadas para iniciar filas si las piezas son por lo menos 6 pulgadas de largo.